

Manfred Musch

## Zeichenprozesse in Goethes »Wahlverwandtschaften«

Überlegungen anlässlich einiger Aufsätze von  
David Wellbery und Jochen Hörisch

Den polymorphen Prozessen von Zeichenproduktion, -deutung und -verkennung in Goethes *Wahlverwandtschaften* gilt seit einigen Jahren das berechtigte Interesse texttheoretisch argumentierender Literaturwissenschaft. Goethes enigmatischem, subsumierend-reduktiver Deutung souverän sich entziehendem Roman kam und kommt dabei einsichtig genug nicht selten der Status eines Prüfsteins für den eigenen Umgang mit literarischen Texten zu. Im folgenden abbreviaturnhaft-fragmentarischen Entwurf will ich, ausgehend von Aufsätzen David Wellberys<sup>1</sup> und Jochen Hörischs<sup>2</sup>, die Frage nach Zeichenordnungen und Zeichenprozessen in den *Wahlverwandtschaften* erneut aufgreifen. Mein Vorgehen ist folgendes: Zunächst sollen zentrale Perspektiven der Analysen Wellberys und Hörischs aufgerissen werden (1, 2) im Anschluss daran sei der Versuch gemacht, die Ansätze beider gleichsam dialogisch miteinander in Beziehung zu setzen (3); unterm Signum der Dekonstruktion schließlich will ich versuchen, die spezifische Textur des Ro-

- 1 WELLBERY, David: Die Wahlverwandtschaften. In: LÜTZELER, Paul Michael (Hrsg.); MCLEOD, James E. (Hrsg.): *Goethes Erzählwerk : Interpretationen*. Stuttgart : Reclam, 1985 (Universal-Bibliothek 8081), S. 291–318
- 2 HÖRISCH, Jochen: Das Sein der Zeichen und die Zeichen des Seins : Marginalien zu Derridas Ontosemiologie. In: DERRIDA, Jacques: *Die Stimme und das Phänomen : Ein Essay über das Problem des Zeichens in der Philosophie Husserls*. Frankfurt/Main : Suhrkamp, 1979 (edition suhrkamp 945), S. 7–50 ; »Die Begierde zu retten« : Zeit und Bedeutung in Goethes »Wahlverwandtschaften«. In: HÖRISCH, Jochen (Hrsg.) ; THOLEN, Georg Christoph (Hrsg.): *Eingebildete Texte : Affären zwischen Psychoanalyse und Literaturwissenschaft*. München : Fink, 1985 (Uni-Taschenbücher 1348), S. 78–90 ; »Die Himmelfahrt der bösen Lust« in Goethes »Wahlverwandtschaften« : Versuch über Ottiliens Anorexie. In: BOLZ, Norbert W. (Hrsg.): *Goethes Wahlverwandtschaften : Kritische Modelle und Diskursanalysen zum Mythos Literatur*. Hildesheim : Gerstenberg, 1981, S. 308–322

mans rekonstruierend zu hintergehen (4); zuallerletzt ziehe ich noch einige Folgerungen allgemeineren Inhalts für die Arbeit der Lektüre (5).

## 1 Desorganisation symbolischer Ordnungen und Unendlichwerden der Welt: David Wellbery

David Wellberys Auseinandersetzung mit den *Wahlverwandtschaften* ist um einen semiotischen Begriff des Symbolischen zentriert, der all das unter sich begreift,

was einen Platz, eine systematische Position hat und also seiner Stelle entrückt werden kann. Das Symbolische ist kein bloß ästhetisches, sondern ein allgemein kulturelles Phänomen und ist somit immer auf eine Ordnung bezogen, die Gesetzescharakter hat.<sup>3</sup>

Einem solchen Begriff des Symbolischen entsprechend geht es im Roman um »Themen, die von vornherein in symbolischen Ordnungen artikuliert sind«<sup>4</sup>, d.h. »um Trennungen und Verbindungen, um Ökonomie, Geburt, Tod, Ritual und natürlich auch um die Ausrichtung des Begehrens«<sup>5</sup>. Die Interpretation Wellberys will mit dem Symbolischen also keine einer quasi-metaphysischen Weltanschauung korrespondierende semantische Tiefenschicht der literarischen Fiktion suggerieren, vielmehr macht sie es sich zur Aufgabe, sich »mit dem Symbolischen als mit einem durchaus weltlichen Phänomen zu befassen, d.h. mit den Organisationsformen von Erfahrung, die die Handlungswelt des Romans – und den Roman selbst – bestimmen.«<sup>6</sup>

Die Hauptthese Wellberys nun besagt, dass der »geschichtlich-kulturelle Vorgang, den die *Wahlverwandtschaften* inszenieren«<sup>7</sup>, sich als Desorganisation der hergebrachten symbolischen Ordnun-

3 WELLBERY, S. 291

4 WELLBERY, S. 292

5 WELLBERY, S. 291

6 WELLBERY, S. 292

7 WELLBERY, S. 292

gen dechiffrieren lässt, als »Auflösung eines verbindlichen Allgemeinen, deren Symptomen, Gründen und Konsequenzen in den verschiedensten Lebensbereichen nachgespürt wird.«<sup>8</sup> Wellbery benennt in diesem Zusammenhang drei – auf tiefgreifende kulturelle Transformationen verweisende – Tendenzen, die den Verlust der traditionellen symbolischen Ordnungen kennzeichnen: 1. die »Ersetzung des symbolischen Amtes durch eine berufliche Funktion«<sup>9</sup> – was Wellbery an Mittler, dem Gehülfen und dem Hauptmann und an deren Konjunktion mit beruflich ausgeübten (bürgerlichen) Wissensmächten zu zeigen versucht;<sup>10</sup> 2. die »Loslösung des Signifikanten aus einer vorgegebenen symbolischen Ordnung«<sup>11</sup>, wodurch die Zeichen eine den Menschen beinahe magische Eigenmacht entwickeln können;<sup>12</sup> 3. die »Annullierung des väterlichen Prinzips«<sup>13</sup>, die freilich – dies sei gegen Wellbery gesagt – nur eine scheinbare ist, hat sich das ›Gesetz des Vaters‹ doch bereits der psychischen Struktur der Subjekte eingeprägt, reicht die Prädominanz des väterlichen Gesetzes als patriarchalen Strukturprinzips doch tiefer, als die von Wellbery angeführten – auch anders interpretierbaren – Handlungen der Roman-Protagonisten vermuten lassen. Wie dem auch sei, fest zu halten bleibt jedenfalls, dass aus der Zerstörung der traditionellen symbolischen Ordnung eine Situation entsteht, »in der das menschliche (und vor allem das männliche) Begehren sich auf einen unendlich entfernten und damit unerreichbaren Gegenstand richtet, den es allerdings nur im Imaginären, im Bilde hat (›besitzt‹).«<sup>14</sup> Paradigmatisch sichtbar wird dies an der einen Wandel in der Struktur des begehrten Gegenstands anzeigenden Neudefinition der Frau, die nunmehr nicht »als empirisch gegebene Kombination von körperlichen und sym-

8 WELLBERY, S. 292

9 WELLBERY, S. 293

10 Vgl. WELLBERY, S. 293–300

11 WELLBERY, S. 293

12 Vgl. WELLBERY, S. 301–304

13 WELLBERY, S. 304

14 WELLBERY, S. 300

bolischen Werten [...] begehrenswert [ist], sondern nur als Bild – und zwar als Bild der idealen Mutter.«<sup>15</sup> Die hier aufscheinende Konjunktion von Jungfräulichkeit und reiner Mütterlichkeit prägt die Figur Otilies, deren Schicksal die angesprochene neue Struktur des begehrten Gegenstands inszeniert;<sup>16</sup> das aber heißt:

Die Otilie lieben, lieben nicht einen Teil des Geschlechts, sondern dessen Idee, die in ihr eine imaginäre Präsenz gewinnt. Das prekäre Verhältnis nicht nur zur symbolischen Ordnung, sondern auch zur eigenen Körperlichkeit, das die Figur Otiliens kennzeichnet, ist nur die Konsequenz dieses Sachverhalts: dem Feld der symbolisch organisierten Körper entrückt, bleibt der begehrten Frau nur die problematische Existenzweise eines Bildes, in der ja Otilie schließlich ganz aufgeht.<sup>17</sup>

Goethes *Wahlverwandtschaften* verzeichnen somit durchaus »einen konkret gedachten geschichtlichen Wandel: aus einer nach den Symboliken der Religion und der Aristokratie organisierten Erfahrungswelt geht eine neue Welt hervor, die entscheidend von theoretischen Mächten geprägt wird.«<sup>18</sup> Diese Transformation wird nach Wellbery vor allem in der Struktur des Begehrens manifest, das in Bezug gesetzt wird »zu einem unendlichen Gegenstand, der als die Ganzheit der Natur oder als die Idee der Frau erscheinen kann.«<sup>19</sup> Entscheidend für die neue Form des Begehrens ist aber »die Bindung an ein Bild, in dem sich der Gegenstand zugleich gibt und entzieht«<sup>20</sup>; dieser Bindung ans Bild freilich ist der Tod immanent, und zwar als »Tod des Gegenstandes in seinem Bildsein«<sup>21</sup> und als »eigentliche[s] Ziel des Begehrens«<sup>22</sup>. So kristallisiert sich als kulturelle Grundkonstellation die Konstellation Bild – Be-

15 WELLBERY, S. 297

16 Vgl. WELLBERY, S. 297

17 WELLBERY, S. 297

18 WELLBERY, S. 306

19 WELLBERY, S. 306

20 WELLBERY, S. 307

21 WELLBERY, S. 307

22 WELLBERY, S. 307

gehen – Tod heraus, die mit den aufs Unendlichwerden der bürgerlichen Welt verweisenden Tendenzen der Entgrenzung von Handlungswelt, Wissensproduktion und Verkehr sowie der Entortung von Gegenständen und Symbolen, die diese zu Ausstellungswerten verhält, verknüpft ist.<sup>23</sup>

Wellbery zeigt diese Prozesse »anhand eines Paradigmas [auf], das der Roman entlang seiner Handlungsachse entfaltet«<sup>24</sup>, anhand des sogenannten K-Paradigmas, das »die Gegenstände, die es umfaßt, in einen metaphorischen Bezug zueinander«<sup>25</sup> setzt. Chemisches Kabinett, Kahn, Koffer, Kataloge, Kästchen, Naturalienkabinett und Camera obscura lassen die Welt des universellen Verkehrs im Handlungsraum des Romans wirksam werden und konterkarieren die vermeintliche Privatheit der Existenz seiner Protagonisten. Die Elemente dieses K-Paradigmas, die als Operatoren »die abstrakte Ebene der gesamtgesellschaftlichen Tendenzen mit der konkreten Ebene der erzählten Handlungen verbinden«<sup>26</sup>, verweisen somit auf zentrale gesellschaftliche Transformationen, denen die Welt des Romans unterliegt, nämlich auf »die Verflüssigung der Verhältnisse durch den Handel und die Mode, die technische Reproduktion von Bildern, die Ersetzung von natürlichen und symbolischen Bindungen durch den Ausstellungswert, die Reifikation und Sensationalisierung der Natur – auch die des Menschen – durch die Wissenschaften.«<sup>27</sup> Wellbery fasst die Ergebnisse seiner Analyse der Desorganisation symbolischer Ordnungen und des Unendlichwerdens der Welt in Goethes *Wahlverwandtschaften* folgendermaßen prägnant zusammen:

Die aufgezeigten Prozesse der Desymbolisierung, der Entgrenzung und Entortung verdichten sich überall zur Grundkonstellation Bild – Begehren – Tod. Diese ist die Matrix, aus der die ganze Romanhandlung hervorgeht. Anders ausge-

23 Vgl. WELLBERY, S. 307–310

24 WELLBERY, S. 310

25 WELLBERY, S. 311

26 WELLBERY, S. 312

27 WELLBERY, S. 312

drückt: Die Entfaltung der Geschichte entlang dem narrativen Syntagma gehorcht der Logik eines Begehrens, dem nur im Bilde sein Gegenstand präsent wird. Im Bild jedoch ist dieser Gegenstand ein Totes; es ist der Tod selbst, in dem das Begehren seine Erfüllung findet.<sup>28</sup>

Wie sich auch an der Existenz des Kindes Otto und dessen erstaunlicher Physiognomie zeigt, geht es im Roman »um ein Begehren, dessen Gesetz es ist, nur im Imaginären seinen Gegenstand zu haben.«<sup>29</sup> In der Ähnlichkeitsbeziehung des Kindes zum Hauptmann und zu Ottilie, in der die historische Ablösung des aristokratischen Paares bildhaften Ausdruck gewinnt, kommt für Wellbery zudem zweierlei zum Vorschein: zum einen, »daß die Erfüllung des ans Bild gebundenen Begehrens der Tod ist«<sup>30</sup>, zum anderen, »daß der Mensch es jetzt unternimmt, durch seine Wissensmächte den Menschen selbst zu formen«<sup>31</sup>. Das Produkt freilich dieser Selbstformung des Menschen erweist sich als »ein im Tod Erstarrtes«<sup>32</sup>, das nicht mehr in die alte symbolische Ordnung integrierbar ist.

## 2 Suprematie von Sprache und Zeit über die Subjekte: Jochen Hörisch

Jochen Hörischs Arbeiten zu den *Wahlverwandtschaften* lassen Goethes Roman als »Sprach-Roman im engsten Sinne«<sup>33</sup> hervortreten. Die *Wahlverwandtschaften* erweisen sich so der geheimen Vorgeschichte der derridaschen Grammatologie zugehörig, invertieren und kritisieren sie doch insistent nicht nur das »phonozentrische Denken von konstitutiver Subjektivität und Sprache«<sup>34</sup>, sondern »Formen zentrischen Denkens überhaupt«<sup>35</sup>. Anknüpfend an

28 WELLBERY, S. 312–313

29 WELLBERY, S. 314

30 WELLBERY, S. 315

31 WELLBERY, S. 315

32 WELLBERY, S. 316

33 HÖRISCH: *Begierde*, S. 81

34 HÖRISCH: *Sein*, S. 14

35 HÖRISCH: *Sein*, S. 14

Heinz Schlaffers Aufsatz über »Namen und Buchstaben in Goethes ›Wahlverwandtschaften‹«<sup>36</sup> zeigt Hörisch, dass den im Namen Otto vereinigten Protagonisten des Romans »die Gewalt und Verbindlichkeit dieses Namens so uneinsichtig [ist], wie mythische Blindheit und – bei Ottilie – Sprachlosigkeit angesichts der Transfigurationen dieses Namens sie schlägt.«<sup>37</sup> Hierin schon zeigt sich die Unterworfenheit des Subjekts dem Signifikanten gegenüber, an dessen »transsubjektive[r] In(si)stanz [...] die designierten Subjekte ihre Vergängnis«<sup>38</sup> erfahren. Doch auch Eduards Versuch, die Suprematie des Signifikanten usurpieren zu wollen, indem er im Krieg sich selbst zum Zeichen macht – »So will ich mich denn selbst [...] an die Stelle des Glases zum Zeichen machen, ob unsere Verbindung möglich sei oder nicht. Ich gehe hin und suche den Tod« (W 228)<sup>39</sup> – verkennt »die Unmöglichkeit, Konstitutionstheorie semiologisch zu wenden: Zeichen sind oktroyiert und tradiert, und ihre differenzielle Ordnung ist nicht subjektzentrisch herstellbar.«<sup>40</sup> Von hierher lässt sich auch das Interesse der Wahlverwandtschaften an Phänomenen der Schriftlichkeit verstehen,<sup>41</sup> sind diese doch im Stande, die Präsenz suggestion von Rede und Blick zu subvertieren.<sup>42</sup>

Den Protagonisten des Romans freilich bleibt eine Einsicht in die differenzielle Aufschubstruktur von Sprache, in ihre auf dem Konnex von Absenz und Bedeutung beruhende prinzipielle Mangelstruktur, deren verdrängter Indikator die Schrift ist,<sup>43</sup> weitgehend verwehrt. Dies dokumentieren die von Hörisch beschriebenen

36 Vgl. SCHLAFFER, Heinz: Namen und Buchstaben in Goethes »Wahlverwandtschaften«. In: BOLZ, Norbert (Hrsg.): *Goethes Wahlverwandtschaften : Kritische Modelle und Diskursanalysen zum Mythos Literatur*. Hildesheim: Gerstenberg, 1981, S. 211–229

37 HÖRISCH: Sein, S. 19

38 HÖRISCH: Sein, S. 20

39 Die Seitenangaben in Klammern beziehen sich auf folgende Ausgabe von Goethes Wahlverwandtschaften: GOETHE, Johann Wolfgang: *Poetische Werke (Berliner Ausgabe)*. Bd. 12 : *Romane und Erzählungen IV*. 3. Aufl. Berlin : Aufbau, 1976

40 HÖRISCH: Sein, S. 21

41 Vgl. die Briefe, die Mechanismen der Archivierung, das Tagebuch Ottilies, etc.

42 Vgl. HÖRISCH: Sein, S. 22–25

Sprachverfehlungen<sup>44</sup> eindrücklich (von Eduards selbstbezüglichen Zeichendeutungen und des Hauptmanns Archivierung von Eduards Schriften nach subjektzentrischen Kriterien bis hin zu Mittlers Vertrauen auf die Suggestionkraft vermeintlich präsender Rede). Einzig in Otilies Verstummen, ihrem Ent-Sagen scheint sich ein Unterlaufen der signifikativen Zwänge der differenziellen Zeichenordnung andeuten zu wollen,<sup>45</sup> doch ist hier höchste Vorsicht geboten; dem Gesetz nämlich, »daß man nicht nicht kommunizieren kann, erliegen noch die radikalsten Versuche der Sprachverdrängung.«<sup>46</sup> Und auch Otilies Anorexie selbst »bildet schließlich das, was sie überwinden will: ›ein Zeichensystem‹«<sup>47</sup>.

Dass Otilie damit aber zum »Paradox eines inimitablen und iterierbaren Zeichens«<sup>48</sup> würde, das auf die »aus nicht iterierbaren Zeichen sich konfigurierende Sprache«<sup>49</sup> der Literatur verwies – wie Hörisch meint –, scheint mir allerdings wenig plausibel, entfernt eine solche Überhöhung der Otiliengestalt diese doch allzu vorschnell aus den narrativen und figurativen Zusammenhängen des Romans, der meines Erachtens einem dekonstruktiven Impuls folgt und Fixierungen dieser Art durchaus in Frage stellt (vgl. Abschnitt 4 meiner Arbeit). Fest zu halten bleibt freilich: den konstitutiven Mangel der Sprache aufheben zu wollen,

ist die gemeinsame Figur aller imaginären Verfehlungen, von denen die Wahlverwandtschaften berichten. Statt die Subjekte gegenüber der »Suprematie de[s] Signifikanten« zu emanzipieren, zitieren die geschilderten Sprachverfehlungen dessen mythische, subjektverschlingende Macht herbei.

43 Vgl. hierzu die Schriften Jacques Derridas, insbes.: DERRIDA, Jacques: *Grammatologie*. Frankfurt/Main : Suhrkamp, 1974

44 Vgl. hierzu HÖRISCH: Sein, S. 18–28 ; HÖRISCH: Begierde, S. 82–83

45 Vgl. hierzu insbes. HÖRISCH: Himmelfahrt, S. 312–317

46 HÖRISCH: Himmelfahrt, S. 317

47 HÖRISCH: Himmelfahrt, S. 318

48 HÖRISCH: Himmelfahrt, S. 318

49 HÖRISCH: Himmelfahrt, S. 318



Das imaginär gezeugte Kind ist das deutlichste wie unschuldigste Opfer dieser Verfehlung.<sup>50</sup>

Das im Wiederholungszwang ebenfalls mit dem Namen Otto belegte Kind nämlich als fünftes »ins Zeichen dieses aus vier Buchstaben bestehenden Namens tretende Subjekt ist, indem es die Mangelstruktur dieses mittelosen Namens imaginär aufhebt, buchstäblich überzählig; an ihm manifestiert sich zuerst die Gewalt des Signifikanten zum Tode.«<sup>51</sup>

Die Häufung des Worts »bedeutend«, des Signifikanten also, »der das Signifizieren selbst signifiziert«<sup>52</sup>, verweist nachdrücklich auf das Thema der Struktur von Bedeutsamkeit in Goethes Roman. Wie Hörisch zeigen kann, ist den Protagonisten der *Wahlverwandtschaften* jedoch eine »Einsicht in den wesentlichen Zusammenhang von Bedeutsamkeit und Zeitlichkeit [...] versagt, weil sie einen verfehlten Kultus seiner Repräsentanten Sprache und Tod betreiben.«<sup>53</sup> Denn wie »Charlotte und der Hauptmann die Macht des Todes, so verdrängen Eduard und Ottilie vorrangig die der Sprache.«<sup>54</sup> Den Eheleuten Charlotte und Eduard, die in ihrem Kult einer todesfreien Landschaft (Charlotte) bzw. einer subjektzentrischen Sprache (Eduard) die Struktur von Bedeutsamkeit und Zeitlichkeit verfehlen, ist dabei »die Verkennung gemeinsam, zeitliches Sein und zeitliche Sprache ließen mangellos sich erfahren oder gar organisieren.«<sup>55</sup> Demgegenüber lassen die *Wahlverwandtschaften*, wie Hörisch demonstriert, die »Relationalität von Zeichen, von Zeitmomenten und von Subjekten zueinander und untereinander«<sup>56</sup> hervor treten, eine Relationalität, der die Endlichkeit der angeführten Relate, ihre Mangel- und Entzugsstruktur also, immanent ist. Die verschiedenen »Weisen der Erfahrung von Tod und Sprache« jedoch sind, an-

50 HÖRISCH: Sein, S. 27

51 HÖRISCH: Sein, S. 28

52 HÖRISCH: Begierde, S. 80

53 HÖRISCH: Begierde, S. 82

54 HÖRISCH: Begierde, S. 83

55 HÖRISCH: Begierde, S. 84

56 HÖRISCH: Begierde, S. 87

ders als die prinzipielle »temporale Verschränkung von Sein, Zeit und Begriff«<sup>57</sup> durchaus veränderlich. Goethes Roman ist dieses Sachverhalts denn auch eingedenk: er verwirft nämlich »die kulturellen Fehlformen von Zeit-, Todes- und Spracherfahrung bei den Romanfiguren um so entschiedener, als er die Basisstruktur von Temporalsemantik für schlechthin indisponibel erklärt.«<sup>58</sup> Versäumen ist denn auch ein konstantes Motiv des goetheschen Romans.

### 3 Macht der Zeichen und subjektzentrische Verkenntung: Versuch eines Dialogs

Die Frage nach möglichen Anschlusspunkten zwischen den Ansätzen Wellberys und Hörischs will ich in diesem Entwurf nur erst ganz kurz – und zudem ziemlich abstrakt – anreißen. Zentral scheint mir Hörischs Hinweis, dass die unhintergehbare Suprematie der Zeit und der Sprache über die Subjekte dadurch verlängert wird, dass diese sich in soziale Verhältnisse einpassen, die die notwendige Gewalt um eine hypostasierte ergänzen.<sup>59</sup> Sowohl traditionell-aristokratische als auch neue bürgerliche symbolische Ordnungen und Diskurse spannen die Subjekte in ihr spezifisches Zeichenspiel ein. So heißt es z.B. im Gespräch über die Wahlverwandtschaften mit Bezug auf Verhältnisse in der »wissenschaftlichen Welt« (W 38): »Wir aber müssen jetzt alle fünf Jahre umlernen, wenn wir nicht ganz aus der Mode kommen wollen.« (W 38)

Auch der bereits erwähnte verfehlte Kultus von Sprache und Tod verweist auf die Überformung des differenziellen Zeichensystems der Sprache durch kulturelle Zeichenordnungen, die die Subjekte zu bestimmten Verhaltensweisen disponieren. Dadurch jedoch, dass die Subjekte in ihrer Selbstbezüglichkeit die Suprematie des Signifikanten verdrängen, befestigen sie nur noch die vorgän-

57 HÖRISCH: Begierde, S. 87

58 HÖRISCH: Begierde, S. 87

59 Vgl. HÖRISCH: Begierde, S. 88

gige Macht der Zeichen, werden sie zu Opfern ihrer eigenen Form von Zeichendeutung sowie der Figürlichkeit ihrer Rede.

#### 4 Dekonstruktion(en) eines Romans

Im Folgenden soll nun expliziert werden, was ich unter der Überschrift ›Dekonstruktion(en) eines Romans‹ verstehe. Es geht mir darum, zu zeigen, wie Goethes Roman bestimmte gesellschaftliche Projekte und Konstellationen subvertiert; dekonstruktiv ist jedoch auch mein eigenes Vorgehen, insofern es vor den Konstruktionen des Romans nicht Halt macht, sondern diese vielmehr ihres dekonstruktiven Potentials inne werden lassen will, gleichsam mit dem Roman gegen den Roman argumentierend. Als versteckte Lektürehinweise des Romans können dabei Sätze heran gezogen werden wie: »sie war verwandelt, doppelt verwandelt, vorwärts und rückwärts, wie man es nehmen will« (W 218); oder: »Es bleibt zuletzt meist alles und nichts, wie es war.« (W 223) Im Rahmen des vorliegenden Entwurfs muss ich mich jedoch auf die Formulierung einiger Thesen beschränken. Die strikte Argumentation am Text bleibt einer späteren Ausarbeitung überlassen.

##### 4.1 Hermeneutik

Hörisch hat bereits gezeigt, dass die *Wahlverwandtschaften* fortwährend »das homogene Kontinuum, in dessen sinnvolles Funktionieren die Hermeneutik ihr Vertrauen setzt: die Sprache«<sup>60</sup>, subvertieren. Ablesbar wird dies an den zahlreichen Fehldeutungen, Missverständnissen und scheiternden Präsenzsuggestionen der Protagonisten. Insbesondere aber »dementiert der Anspruch Mitters, dessen Erscheinen zahlreiche Attribute des Schutzgottes der Hermeneuten aufweist, auch den hermeneutischen Vermittlungsanspruch selbst: seine Präsenz ist die des Todes, dem er als Psychopompos dient«<sup>61</sup>. Sein universell-ubiquitärer Verstehens- und Rede-

60 HÖRISCH: Himmelfahrt, S. 308

61 HÖRISCH: Sein, S. 19

wille enthüllt sich dabei »als diskursive Machtpraxis«<sup>62</sup>. Die poetische Kritik hermeneutischen Sinnverstehens, die der Roman in Szene setzt, erstreckt sich damit auch auf Interpretationen, die die *Wahlverwandtschaften* als Sinnkontinuum erfassen wollen.

## 4.2 Ästhetik

In der Inszenierung lebender Bilder, die der versammelten Gesellschaft solch schaurig-schönes Vergnügen bereitet, und im Exponatwerden der toten Ottilie entwickelt sich eine ästhetikkritische Pointe, die auch den schönen Schein des goetheschen Romans der Mortifizierungstendenz zeiht. Indem die lebenden Bilder Kunst in Natur überführen, erzeugen sie »einen Schein der Scheinlosigkeit, des Hyperrealen im Kunstprodukt.«<sup>63</sup> Auf diese Weise jedoch tilgen sie den gesellschaftlichen Charakter ihres Produziertseins; den im Bild erstarrten Körpern, die dem ausgestellten Leichnam Ottilies untergründig korrespondieren, wird damit der Tod zum Konstituens ihrer ästhetischen Wirkung. Die Reaktion des Publikums ist denn auch durch »eine Art von ängstlicher Empfindung« (W 170) mitgeprägt. Auch Goethes Roman selbst, der – anders als die lebenden Bilder – diesen mortifizierenden Aspekt von Kunstproduktion offen legt, ist dem angesprochenen Zusammenhang nicht enthoben, basiert er doch notwendiger Weise auf der Mimesis an Absentes. Paradox lässt sich sagen: »Um den Preis des Lebens verweist die Kunst aufs Leben.«<sup>64</sup>

## 4.3 Zeichen der bürgerlichen Gesellschaft

Die Zeichen der bürgerlichen Gesellschaft finden auch in die Welt der *Wahlverwandtschaften* Eingang. Errichtung neuer (wissenschaftlicher) Formen der Wissensproduktion, Einführung von Ar-

62 HÖRISCH: *Himmelfahrt*, S. 309

63 ADAMZIK, Sylvelie: *Subversion und Substruktion : Zu einer Phänomenologie des Todes im Werk Goethes*. Berlin : de Gruyter, 1985, S. 185

64 KAISER, Gerhard: *Wandrer und Idylle : Goethe und die Phänomenologie der Natur in der deutschen Dichtung von Geßner bis Gottfried Keller*. Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1977, S. 80

chivierungsmethoden, Pädagogisierung der Subjekte, Ausweitung des Verkehrs, sozialtechnologische Erfassung der Bevölkerung und Universalisierung des Tauschs sind im Roman sichtbar werdende Fixpunkte einer Entwicklung, die das Subjekt zum fungiblen Wert transsubjektiver Zeichensysteme werden lässt. Die *Wahlverwandtschaften* erstellen dabei u.a. »ein Modell des Übergangs von der Ordnung des Opfers in die des Tauschs.«<sup>65</sup> Das ursprünglich zum Bauopfer bestimmte Glas nämlich, das aber aufgefangen wurde, wird von Eduard um »hohen Preis [...] wieder eingehandelt« (W 131). So wandelt sich ein »öffentliches Opfer [...] zum privaten Kultgegenstand, zum Fetisch.«<sup>66</sup> Der Fetischismus aber bezeugt »die Unfähigkeit, zu opfern, etwas preiszugeben«<sup>67</sup>.

#### 4.4 Logik der Repräsentation

Der Versuch der Roman-Protagonisten, insbesondere Eduards, Zeichen auf fixe Signifikate zu beziehen, was der phonozentrischen Logik der Repräsentation eines der differenziellen Tätigkeit des Sprachsystems entzogenen vorgängigen Sinns folgt, führt immer wieder zu Verkennungen der eigenen Situation, wie Hörisch ja zeigen konnte. Jener Logik der Repräsentation bzw. Stellvertretung gehorchen auch Zeugung und kurzes Leben des kleinen Otto. In imaginärer Verschränkung, die eine chiasmatische Struktur aufweist, ins Leben gesetzt, vertritt er nicht nur die unmögliche Verbindung des Hauptmanns mit Ottilie; er wird insbesondere zum Repräsentanten der im Namen Otto geeinten Viererkonstellation. Dabei wird ein christologisches Modell der Stellvertretung erkennbar: das Kind soll ersichtlich als Heilsbringer fungieren, es vertritt also den Sohn Gottes, ist Repräsentant des Repräsentanten Gottes.

65 BOLZ, Norbert W.: Ästhetisches Opfer : Die Formen der Wünsche in Goethes *Wahlverwandtschaften*. In: BOLZ, Norbert W. (Hrsg.): *Goethes Wahlverwandtschaften : Kritische Modelle und Diskursanalysen zum Mythos Literatur*. Hildesheim : Gerstenberg, 1981, S. 64–90, hier S. 71

66 BOLZ: Ästhetisches Opfer, S. 71

67 BOLZ: Ästhetisches Opfer, S. 71

Kein Zufall also ist es von hierher, dass Otilie, die das Kind betreut, ausgerechnet mit Maria konfundiert wird. Die Viererbeziehung jedoch ist nicht durch das Einbringen eines transzendentalen Signifikats (Gott) in ihrer prinzipiellen Mangelstruktur zu supplementieren, aus der Bewegung der »différance« (Derrida)<sup>68</sup> kann kein Element ausgenommen werden, es sei denn um den Preis seines Verschwindens. Dies wird denn auch am Kind vollzogen; es wird zum Opfer der fehlschlagenden Logik der Repräsentation, zum Indikator des unaufhebbaren Mangels an Präsenz, der dem differenziellen Zeichensystem Sprache eignet.

#### 4.5 Kultur

Der durchgängige Ästhetizismus, der der Inszenierung lebender Bilder, der Gestaltung des Landschaftsgartens, der Renovierung der Kirche, der Verrückung der Grabsteine, etc. inne wohnt, erweist sich als ein Versuch, den Tod dadurch zu bannen, dass man ihn kulturell besetzt. Damit aber

universalisiert sich der Tod in der Mentalität derer, die ihn unter ihre Verfügung bringen wollten. Als Ordnung der Ratio, die ihn ausschließt, tritt er ins Recht: von ihr durch den Akt ihrer Zurichtung produziert, produziert er sie; erst ausgeschlossen wird er ihr immanent.<sup>69</sup>

Eine Kultur demnach, die den Tod verdrängt bzw. ästhetisierend bändigen will, verwandelt sich, wie Goethes Roman zeigt, »nach simpler Dialektik in eine Kultur des Todes«<sup>70</sup>.

#### 4.6 Intersexuelle Verhältnisse

Am Verhalten des männlichen Romanpersonals, vor allem aber Eduards, gegenüber Otilie wird offenbar, dass der Frau in patriarchalen Gesellschaften die Funktion zukommt, Projektionsfläche männlicher Wünsche zu sein. Sie muss »das Wunsch-Diskurs-Ge-

68 Vgl. zu diesem Begriff z.B.: DERRIDA, Jacques: *Positionen*. Graz ; Wien : Passagen, 1986, S. 66 ff.

69 ADAMZIK: *Subversion*, S. 136

70 BOLZ: *Formen*, S. 81

setz des männlichen Begehrens durchlaufen: Du wirst meine Frau-Mutter, meine Frau, wenn du (wie) meine Mutter sein willst, sein kannst = du wirst für mich die Möglichkeit sein, die (meine) Beziehung zum Ursprung immer wieder zu erneuern, zu repräsentieren, zu reproduzieren, mir anzueignen.«<sup>71</sup> Der den Frauen auferlegte Mangel an Selbstpräsentation, der vom männlichen Haupt-Signifikanten – dem Phallus – supplementiert wird,<sup>72</sup> tritt auch in Goethes Roman hervor; so heißt es bezeichnender Weise von Ottilie:

Den andern Morgen sagte Eduard zu Charlotten: »Es ist ein angenehmes, unterhaltendes Mädchen.« »Unterhaltend?« versetzte Charlotte mit Lächeln; »sie hat ja den Mund noch nicht aufgetan.« »So?« erwiderte Eduard, indem er sich zu besinnen schien; »das wäre doch wunderbar!« (W 50)

Geradezu frappierend passt Luce Irigarays allgemeine Beschreibung der fehlenden Bedeutungsökonomie der Frau auf Ottilies Verhalten; sie schreibt nämlich, dass

der Zugang zu einer Bedeutungsökonomie, zur Prägung von Signifikanten, zu deren Austausch [...] für [die Frau] schwierig, wenn nicht unmöglich [ist], da sie als Subjekt an der Festsetzung von deren Eichmaß, von deren Wert keinen Anteil hat. Sie borgt sie aus, ohne ihren Stempel dabei aufdrücken oder ablesen zu können.<sup>73</sup>

Kommentarlos stelle ich dem eine Passage aus den *Wahlverwandtschaften* gegenüber:

Sie [sc. Ottilie] legte das Original und die Abschrift vor Eduard auf den Tisch. »Wollen wir kollationieren?« sagte sie lächelnd. Eduard wußte nicht, was er erwidern sollte. Er sah sie an, er besah die Abschrift. Die ersten Blätter waren mit der größten Sorgfalt, mit einer zarten weiblichen Hand geschrieben; dann schienen sich die Züge zu verändern, leich-

71 IRIGARAY, Luce: *Speculum : Spiegel des anderen Geschlechts*. Frankfurt/Main : Suhrkamp, 1980 (edition suhrkamp 946), S. 50

72 Vgl. IRIGARAY: *Speculum*, S. 61

73 IRIGARAY: *Speculum*, S. 88

ter und freier zu werden: aber wie erstaunt war er, als er die letzten Seiten mit den Augen überlief! »Um Gottes willen!« rief er aus, »was ist das? Das ist meine Hand!« Er sah Ottilien an und wieder auf die Blätter; besonders der Schluß war ganz, als wenn er ihn selbst geschrieben hätte. (W 94–95)

Erwähnen möchte ich noch Irigarays Hinweis darauf, dass die »von der Frau bevorzugte Neurose [...] das ›Mimen‹ eines Kunstwerks [!], ein schlechtes Kunstwerk oder die Nachahmung davon«<sup>74</sup> wäre; Parallelen hierzu sind in Ottilies Bild-Werden durchaus auszumachen. Das sprachliche Verstummen Ottilies jedenfalls bietet ihr keine echte Alternative zur patriarchalen Kultur, verweist jedoch ex negativo auf das ihr von männlicher Seite auferlegte Fehlen einer eigenen weiblichen Bedeutungsökonomie.

#### 4.7 Subjektkonstitution

Die Kritik und Subversion subjektzentrischer Denkformen, die von den *Wahlverwandtschaften* narrativ inszeniert wird, ist bereits in Abschnitt 2 angesprochen worden. An dieser Stelle verweise ich nur noch darauf, dass im Gespräch über die Wahlverwandtschaften, das einen Inter-Diskurs über ein mehreren Diskursen gemeinsames Vokabular vorführt, ein entscheidender Hinweis auf die Suprematie des Signifikanten über die Subjekte gegeben wird; Eduard sagt zu Charlotte: »Es ist eine Gleichnisrede, die dich verführt und verwirrt hat« (W 37). Von hier aus wäre im Einzelnen zu untersuchen, inwiefern die Roman-Protagonisten durch metaphorische und metonymale Prozesse »verführt und verwirrt« werden.

### 5 Arbeit der Lektüre

Goethes *Wahlverwandtschaften* verunmöglichen weitgehend einen Lektüretypus, der ein festes Sinngefüge in Texten eruieren will. Stattdessen fordern sie eine Arbeit der Lektüre heraus, die bereit ist, »die Ablösungsarbeit, die der Text selber betreibt, in seiner

74 IRIGARAY: *Speculum*, S. 159



Auslegung fortzusetzen«<sup>75</sup>. Ist die Lektüre so immer schon in den Text involviert, gilt doch zugleich auch Adornos Satz aus der *Ästhetischen Theorie*, dass »Kunst der Philosophie [bedarf], die sie interpretiert, um zu sagen, was sie nicht sagen kann, während es doch nur von Kunst gesagt werden kann, indem sie es nicht sagt.«<sup>76</sup>

Copyright © 1987 Manfred Musch

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0 Germany License

To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/de/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

- 75 HAMACHER, Werner: Das Beben der Darstellung. In: WELLBERY, David E. (Hrsg.): *Positionen der Literaturwissenschaft : Acht Modellanalysen am Beispiel von Kleists »Das Erdbeben in Chili«*. München : Beck, 1985 (Beck'sche Elementarbücher), S. 149–173, hier S. 173
- 76 ADORNO, Theodor W.: *Ästhetische Theorie* / ADORNO, Gretel (Hrsg.) ; TIEDEMANN, Rolf (Hrsg.). Frankfurt/Main : Suhrkamp, 1973 (suhrkamp taschenbuch wissenschaft 2), S. 113